



swissperform.ch

*Gesellschaft für Leistungsschutzrechte  
Société pour les droits voisins  
Società per i diritti di protezione affini  
Societad per ils dretgs vischins*

# **Allgemeine Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen für Produzierende (Auftraggeber) von Tonträgern (Erworbene Rechte, internationale Abtretung) und/oder für Einziehungsberechtigte betreffend Vergütungen an Produzierende von Tonträgern**

Fassung vom 3. Dezember 2018



## **Inhalt**

1. Zweck des Vertrags.....	4
2. Vom Vertrag erfasste Aufnahmen .....	5
3. Vom Vertrag erfasste Vergütungen .....	6
4. Territorialer Geltungsbereich des Vertrags .....	7
5. Haftung von SWISSPERFORM.....	10
6. Ansprüche gegen SWISSPERFORM .....	10
7. Elektronische Kommunikation .....	10
8. Angaben des Einziehungsberechtigten und Datenschutz .....	11
9. Verteilung und Abrechnungen .....	15
10. Staatliche Abgaben (Steuern, Sozialversicherungen und ähnliches) .	16
11. Beanstandungen .....	20
12. Ergänzende Regeln.....	20
13. Inkrafttreten und Beendigung des Vertrags .....	20

Diese Allgemeinen Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen regeln das Rechtsverhältnis zwischen SWISSPERFORM und ihren Auftraggeberinnen und Auftraggebern in Bezug auf die Rechtswahrnehmung (nachstehend "Auftraggeber" genannt) sowie den Einziehungsberechtigten von Vergütungen an Produzierende von Tonträgern (nachstehend "Einziehungsberechtigter" genannt), und bilden in ihrer jeweils aktuellen Fassung integrierenden Bestandteil des zwischen dem Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten und SWISSPERFORM abgeschlossenen Wahrnehmungsvertrags für Produzierende (Auftraggeber) von Tonträgern (erworbene Rechte, internationale Abtretung) und/oder Vertrags betreffend Einziehungsberechtigung für Vergütungen an Produzierende von Tonträgern (nachstehend "Vertrag" genannt).

## **1. Zweck des Vertrags**

### **1.1 In Bezug auf Auftraggeber**

Durch den Vertrag beauftragt der Auftraggeber SWISSPERFORM mit der treuhänderischen Wahrnehmung der dem Auftraggeber als Produzierende(r) gegenwärtig und zukünftig aufgrund des Urheberrechtsgesetzes (URG) zustehenden Rechte bzw. Vergütungsansprüche (nachstehend "Rechte" genannt), welche von einer Verwertungsgesellschaft oder sonstwie kollektiv wahrgenommen werden.

Soweit zu diesem Zweck erforderlich, tritt der Auftraggeber SWISSPERFORM die in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte ab und beauftragt SWISSPERFORM mit dem Einzug der entsprechenden Vergütungen bei den Nutzern.

### **1.2 In Bezug auf Einziehungsberechtigte**

Durch den Vertrag erklärt der Einziehungsberechtigte, dass er an den gemeldeten Aufnahmen berechtigt ist und somit die SWISSPERFORM-Vergütungen auch einkassieren darf. Er stellt SWISSPERFORM von Ansprüchen Dritter in Bezug auf Produzentenrechte hinsichtlich bestimmter Aufnahmen frei und hält sie schadlos.

### **1.3 Allgemein**

SWISSPERFORM nimmt diese Rechte selbst oder durch in- und ausländische Verwertungsorganisationen, Unternehmen oder Verbände (nachstehend insgesamt "Schwestergesellschaft" genannt) wahr. SWISSPERFORM kann zu diesem Zweck Gegenseitigkeits-, Einseitigkeits- sowie andere Zusammenarbeitsverträge (nachstehend insgesamt "Gegenseitigkeitsvertrag" genannt) abschliessen und im Rahmen dieser Verträge die ihr anvertrauten Rechte weiter abtreten. SWISSPERFORM nutzt die an sie abgetretenen Rechte nicht selbst kommerziell.

SWISSPERFORM erzielt keinen Gewinn.

## **2. Vom Vertrag erfasste Aufnahmen**

### **2.1 In Bezug auf Auftraggeber**

Der Vertrag bezieht sich auf alle Aufnahmen, welche auf Ton- und/oder Tonbildträger festgehalten werden und an welchen der Auftraggeber als Produzierende(r) während der Dauer des Vertrags (alleine oder gemeinsam mit anderen) beteiligt ist (nachstehend insgesamt "Leistung" genannt).

Vom Auftraggeber vor der Unterzeichnung des Vertrags (alleine oder gemeinsam mit anderen) erbrachte Leistungen werden vom Vertrag ebenfalls erfasst, es sei denn, der Auftraggeber habe Rechte an diesen Leistungen, die nach dem anwendbaren Recht nicht zwingend über eine Verwertungsgesellschaft wahrgenommen werden müssen, bereits an einen Dritten abgetreten. Fallen früher abgetretene Rechte wieder an den Auftraggeber zurück, werden sie vom Vertrag erfasst, das heisst SWISSPERFORM zur Wahrnehmung abgetreten.

### **2.2 In Bezug auf Einziehungsberechtigte**

Der Vertrag bezieht sich auf alle Aufnahmen, welche auf Ton- und/oder Tonbildträger festgehalten werden und für welche der Einziehungsberechtigte während der Dauer des Vertrags befugt ist, die Vergütungen an Produzierende von Tonträgern direkt einzuziehen.

## **2.3 Allgemein**

Während der Dauer des Vertrags können keine Leistungen oder Aufnahmen vom Vertrag ausgenommen werden, es sei denn, es handle sich um Rechte an diesen Leistungen, die nach dem anwendbaren Recht nicht zwingend über eine Verwertungsgesellschaft wahrgenommen werden müssen. Sodann bleibt die Möglichkeit der territorialen Begrenzung gemäss Ziffer 4.1.1 dieser Allgemeinen Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen in jedem Fall bestehen.

## **3. Vom Vertrag erfasste Vergütungen**

### **3.1 In Bezug auf Auftraggeber**

#### **3.1.1 Wahrnehmungsumfang**

Der Auftraggeber tritt die in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte an SWISSPERFORM ab und beauftragt SWISSPERFORM mit deren weltweiten Wahrnehmung nach den Bestimmungen der Statuten, Reglemente und des Vertrags. SWISSPERFORM erklärt die Annahme dieser Abtretung.

#### **3.1.2 Umfang der Abtretung**

SWISSPERFORM erhält mit der Rechtsabtretung die Befugnis, alles zu unternehmen, was zur Wahrung der Rechte erforderlich ist. Sie ist insbesondere zur gerichtlichen und aussergerichtlichen Geltendmachung der Rechte und Schadenersatzforderungen im eigenen Namen und zum Vergleichabschluss berechtigt. Sie ist berechtigt, diese Rechte oder einzelne Befugnisse daraus im Rahmen der Wahrnehmung an eine Schwestergesellschaft im In- und Ausland abzutreten.

### **3.2 Allgemein**

Die Abtretung der in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte durch den Auftraggeber und die Wahrnehmungsverpflichtung sowie die von SWISSPERFORM an den Einziehungsberechtigten auszahlenden Vergütungen beschränken sich auf die kollektive Wahrnehmung von Rechten. Sie beinhalten keine Verpflichtung von SWISSPERFORM zur Rechtswahrnehmung im Einzelfall.

SWISSPERFORM ist zur Führung ihrer Geschäfte nach den Grundsätzen einer geordneten und wirtschaftlichen Verwaltung verpflichtet. Sie ist bestrebt, die abgetretenen Rechte möglichst umfassend wahrzunehmen.

Lizenzierung und Inkasso der Entschädigungen beruhen jedoch im Prinzip auf den Meldungen und Angaben der Nutzer selbst. SWISSPERFORM kann aus Kostengründen keine lückenlose Markterfassung und/oder Rechtsdurchsetzung gewährleisten.

#### **4. Territorialer Geltungsbereich des Vertrags**

##### **4.1 In Bezug auf Auftraggeber**

Die Abtretung der in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte bezieht sich auf die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein (soweit es dort vorgesehen und ein entsprechender Beschluss des SWISSPERFORM Vorstandes wirksam ist) sowie auf alle Länder der Welt, in Bezug auf welche SWISSPERFORM mit Schwestergesellschaften Gegenseitigkeitsverträge abgeschlossen hat.

In diesem Sinne betraut der Auftraggeber SWISSPERFORM auch mit der Wahrnehmung derjenigen Rechte, die ihm im In- und Ausland zustehen und von einer Schwestergesellschaft verwaltet werden, und tritt ihr die in Ziffer A.1 des Vertrags aufgezählten entsprechenden ihm im In- und Ausland zustehenden Rechte ab.

Der Auftraggeber anerkennt Regelungen zwischen SWISSPERFORM und Schwestergesellschaften, welche Doppelmitgliedschaften bei verschiedenen Verwertungsorganisationen für die Wahrnehmung der gleichen Rechte im gleichen Territorium ausschliessen, und verpflichtet sich auf erste Aufforderung von SWISSPERFORM hin, kollidierende Mitgliedschaften bei Schwestergesellschaften zu kündigen oder, falls dies möglich ist, mittels entsprechender länderspezifischen Einschränkungen im Vertrag mit SWISSPERFORM sowie in den Wahrnehmungsverträgen mit den involvierten Schwestergesellschaften zu bereinigen.

#### **4.1.1 Mögliche territoriale Einschränkung**

Der Auftraggeber kann die Abtretung der in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte und den Wahrnehmungsauftrag gemäss einer von drei Varianten gebietsmässig einschränken. Als erste Variante ("Weltweit minus") kann der Auftraggeber einzelne Länder von der Abtretung seiner Rechte ausnehmen. Als zweite Variante ("Regional plus") kann der Auftraggeber die Abtretung seiner Rechte auf die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein sowie auf die zusätzlich angegebenen Länder einschränken. Als dritte Variante ("Regional") kann der Auftraggeber die Abtretung seiner Rechte auf die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein einschränken.

Eine solche Einschränkung gemäss einer der drei Varianten bedeutet, dass SWISSPERFORM weder ermächtigt noch beauftragt ist, die Rechte des Auftraggebers über Schwestergesellschaften in den ausgenommenen Ländern wahrzunehmen. Sodann hat der Auftraggeber in Bezug auf die ausgenommenen Länder auch keinen Anspruch auf erhöhte Entschädigungen, wie sie sich zur Abgeltung von ausländischen Nutzungen auf Grund von sog. Nichtaustauschverträgen mit ausländischen Schwestergesellschaften ergeben können.

Falls der Auftraggeber die Abtretung seiner Rechte und den Wahrnehmungsauftrag gemäss einer der drei Varianten gebietsmässig einschränken will, hat er dies in Ziffer A.2 des Vertrags anzugeben. Diese Erklärung kann nachträglich unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten mit Wirkung auf den Anfang eines Kalenderjahres schriftlich geändert werden.

Falls der Auftraggeber in Ziffer A.2 des Vertrags keine Angaben macht oder falls die Angaben des Auftraggebers nicht eindeutig oder widersprüchlich sind, wird davon ausgegangen, dass die Abtretung für die ganze Welt (gemäss der Ziffer 4.1 dieser Allgemeinen Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen) gilt.

Der Auftraggeber ist sich bewusst, dass sich die Erfassung von länderspezifischen Ausnahmen (d.h. die erste und zweite Variante) in den Datenbanken von SWISSPERFORM noch in der Aufbauphase befindet und die vollständige Umsetzung dieser Einschränkungsmöglichkeit noch eine gewisse Zeit in Anspruch nimmt. SWISSPERFORM übernimmt daher keine Haftung



für Schäden, welche dem Auftraggeber aus einer noch nicht vollständigen Umsetzung von länderspezifischen Ausnahmen entstehen.

#### **4.1.2 Wahrnehmung im Ausland**

SWISSPERFORM nimmt die in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte des Auftraggebers auch im Ausland wahr, soweit dort entsprechende Rechte von Gesetzes wegen ebenfalls anerkannt sind sowie kollektiv wahrgenommen werden und soweit mit der dafür zuständigen Schwestergesellschaft ein Gegenseitigkeitsvertrag besteht.

SWISSPERFORM ist bestrebt, in Zusammenarbeit mit ihren Schwestergesellschaften die ihr in Ziffer A.1 des Vertrags abgetretenen Rechte im Ausland möglichst umfassend wahrzunehmen. SWISSPERFORM meldet ihr bekannte Nutzungen der zuständigen Schwestergesellschaft.

Auf die Wahrnehmung im Ausland durch Schwestergesellschaften sind die im jeweiligen Land geltenden Vorschriften, Tarife, Verteilungsregeln und Verträge anwendbar. Jede Schwestergesellschaft legt ihre Arbeitsweise autonom fest. Deswegen kann SWISSPERFORM die lückenlose Wahrnehmung der Rechte des Auftraggebers nicht gewährleisten. SWISSPERFORM ist nicht verpflichtet, im Ausland selber tätig zu werden.

Sind in einem Land mehrere Schwestergesellschaften tätig, so schliesst SWISSPERFORM einen oder mehrere Gegenseitigkeitsverträge mit der Schwestergesellschaft oder den Schwestergesellschaften ihrer Wahl ab.

Ansprüche von Inhabern von Leistungsschutzrechten werden im Ausland nur insoweit wahrgenommen, als der Auftraggeber territorial und zeitlich über die entsprechenden Rechte verfügt und dies gegenüber SWISSPERFORM angibt.

#### **4.2 In Bezug auf Einziehungsberechtigte**

SWISSPERFORM zahlt dem Einziehungsberechtigten diejenigen Verwertungserlöse aus, welche sich aus Nutzungen in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein (soweit es dort vorgesehen und ein entsprechender Beschluss des SWISSPERFORM Vorstandes wirksam ist) ergeben.

## **5. Haftung von SWISSPERFORM**

SWISSPERFORM haftet für getreue und sorgfältige Ausführung der ihr aus dem Vertrag erwachsenden Pflichten. Die Haftung ist beschränkt auf vorsätzlich oder grobfahrlässig verursachte Schäden. SWISSPERFORM haftet nicht für zu Unrecht erfolgte oder für mangelhafte Auszahlungen an Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte, welche aufgrund nicht offensichtlich falscher Angaben des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten ausgerichtet wurden.

Für Handlungen/Unterlassungen von Schwestergesellschaften, mit denen SWISSPERFORM Gegenseitigkeitsverträge abgeschlossen hat, haftet SWISSPERFORM nach substitutionsrechtlichen Massstäben gemäss Art. 399 Abs. 2 des Obligationenrechts. Insbesondere hat SWISSPERFORM nicht für Zahlungsunfähigkeit in- oder ausländischer Schwestergesellschaften einzustehen, welche SWISSPERFORM im Rahmen der Wahrnehmung der Rechte des Auftraggebers vertreten.

## **6. Ansprüche gegen SWISSPERFORM**

Die Ansprüche des Auftraggebers gegen SWISSPERFORM sind nur mit deren schriftlicher Zustimmung abtretbar und verpfändbar.

## **7. Elektronische Kommunikation**

### **7.1 Allgemeines**

SWISSPERFORM setzt für die Kommunikation mit dem Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten und die Erfüllung ihrer Dienstleistungen nach und nach elektronische Mittel (E-Mail, Online-Services usw.) ein. Sie ist berechtigt, die bisherigen Formen der Kommunikation und des Informationsaustausches per Post durch elektronische Mittel zu ersetzen.

### **7.2 Kommunikation per E-Mail**

Mit Bekanntgabe der E-Mail-Adresse des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten an SWISSPERFORM sind SWISSPERFORM und der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte berechtigt, miteinander per E-Mail zu kommunizieren. SWISSPERFORM hat das Recht, sämtliche bisher

per Post versandten Mitteilungen und Unterlagen per E-Mail an den Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten zu versenden.

## **8. Angaben des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten und Datenschutz**

### **8.1 Allgemeines**

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte verpflichtet sich, SWISSPERFORM die für die Feststellung und Wahrnehmung seiner Rechte und Ansprüche erforderlichen Auskünfte und Hinweise zu erteilen und die dafür nötigen Unterlagen (z.B. Verträge, etc.) zur Verfügung zu stellen. Dasselbe gilt hinsichtlich der zur Verteilung erforderlichen Angaben und Unterlagen.

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte verpflichtet sich, allfällige Änderungen der Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Zahlungsadresse, MwSt-Nummer etc. unverzüglich bekanntzugeben. Zustellungen von Abrechnungen und anderer Korrespondenz an die vom Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten zuletzt mitgeteilte (postalische oder elektronische) Adresse sind wirksam erfolgt.

Bei Unterlassung der Meldung einer gültigen Zustell- und Zahlungsadresse ruht die Verpflichtung von SWISSPERFORM zur Zustellung von Abrechnungen und anderer Korrespondenz sowie zur Auszahlung der abgerechneten Verwertungserlöse. SWISSPERFORM ist nicht zur Nachforschung nach der Zustell- und Zahlungsadresse verpflichtet.

Der Auftraggeber kann einen Einziehungsberechtigten einsetzen, um die Verwertungserlöse von SWISSPERFORM zu begehren und einzuziehen. In diesem Fall verpflichtet sich der Auftraggeber, SWISSPERFORM alle zur Verteilung an diesen Einziehungsberechtigten notwendigen Angaben mitzuteilen. SWISSPERFORM akzeptiert einen Einziehungsberechtigten als Zahlungsempfänger nur, wenn dieser als direkter Stellvertreter des Auftraggebers handelt.

SWISSPERFORM geht davon aus, dass der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte die wirtschaftlich berechnete Person der ihm ausbezahlt-

ten Verwertungserlöse ist und dass der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte sie selbst versteuert. Wenn der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte nicht oder nur teilweise die wirtschaftlich berechtigte Person ist oder die Steuerbehörde Auskunft über die Person des wirtschaftlich Berechtigten bzw. der ihm ausbezahlten Verwertungserlöse verlangt, verpflichtet sich der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte auf entsprechende Aufforderung von SWISSPERFORM hin, ihr alle diesbezüglich benötigten Informationen mitzuteilen.

Bei Tod des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten haben die Rechtsnachfolger SWISSPERFORM einen gemeinsamen Vertreter zu bezeichnen. Solange die Erben unbekannt sind oder kein gemeinsamer Vertreter bezeichnet ist bzw. die Erbteilung nicht definitiv durchgeführt wurde, ruht die Verpflichtung von SWISSPERFORM zur Zustellung von Abrechnungen und anderer Korrespondenz sowie zur Auszahlung der abgerechneten Verwertungserlöse.

## **8.2 Anmeldung der Aufnahmen und Leistungen**

### **8.2.1 In Bezug auf Auftraggeber**

Der Auftraggeber verpflichtet sich zur Anmeldung aller Ton- und Tonbildträger, an welchen es die in Ziffer A.1 des Vertrags aufgelisteten Rechte für Produzierende innehat.

### **8.2.2 In Bezug auf Einziehungsberechtigte**

Der Einziehungsberechtigte verpflichtet sich zur Anmeldung aller Aufnahmen, für welche er die direkte Auszahlung der SWISSPERFORM-Vergütungen geltend macht.

### **8.2.3 Allgemein**

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte verpflichtet sich, Änderungen an der Einziehungsberechtigung bestimmter Aufnahmen SWISSPERFORM unverzüglich mitzuteilen. Solche Änderungen an der Berechtigung werden von SWISSPERFORM jeweils per 1. Januar des dem Wechsel der Berechtigung folgenden Jahres als massgebend betrachtet.

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte anerkennt allfällige Regelungen im Verteilreglement, wonach Rechtsinhaber, deren Rechte nicht bis zum im Verteilreglement festgesetzten Zeitpunkt dokumentiert oder geltend gemacht wurden, in der Verteilung nicht mehr oder nur noch in einem reduzierten Umfang berücksichtigt werden können. Durch solche Regelungen können auch die Rechte des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten auf eine rückwirkende Beteiligung an Nutzungen beschränkt werden, die vor dem Inkrafttreten des Vertrags stattgefunden haben.

Die Anmeldung der auf Tonträgern festgelegten Leistungen erfolgt bei SWISSPERFORM nach Massgabe ihrer Regelungen. Es gelten folgende Termine:

- für alle Aufnahmen und Leistungen, die vor Abschluss des Vertrags geschaffen wurden oder an welchen bereits vor Abschluss des Vertrags eine Einziehungsberechtigung bestand: innerhalb von drei Monaten seit Vertragsabschluss;
- für alle Aufnahmen und Leistungen, die während der Dauer des Vertrags auf Tonträger eingespielt werden oder an welchen die Einziehungsberechtigung während der Dauer des Vertrags entsteht: innerhalb eines Monats nach Fixierung der Aufnahme auf Ton- und/oder Tonbildträger.

### **8.3 Verwendung der Angaben (Datenschutz)**

SWISSPERFORM ist befugt, sämtliche Angaben über den Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten und seine Aufnahmen und Leistungen bzw. geltend gemachten Vergütungsansprüche (nachstehend "Daten" genannt) zur Verwaltung und Wahrnehmung seiner Rechte, zur Pirateriebekämpfung und zu wissenschaftlichen Zwecken zu bearbeiten.

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte ist damit einverstanden, dass SWISSPERFORM im Rahmen dieser Datenbearbeitung insbesondere

- ein Dossier über den Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten führt (auf Papier und/oder elektronisch);

- die Daten in Datenbanken eingibt;
- die Daten den eigenen Mitarbeitern, in- und ausländischen Schwester-  
gesellschaften sowie anderen vertrauenswürdigen Organisationen im  
In- und Ausland, die sich mit der Dokumentation von Rechten befassen,  
im Rahmen von Verträgen zur Erfüllung der vorstehend genannten  
Zwecke weitergibt;
- die Daten an Dritte im Rahmen von Verträgen zur Erfüllung der vorste-  
hend genannten Zwecke auch in Ländern bekanntgibt, in denen kein  
angemessener, dem schweizerischen Recht entsprechender Daten-  
schutz gewährleistet ist. Wenn immer möglich, stellt indessen  
SWISSPERFORM bei der Übermittlung von Daten in andere Länder si-  
cher, dass die jeweils geltenden Gesetze und Vorschriften eingehalten  
werden, beispielsweise, indem SWISSPERFORM Vereinbarungen  
schliesst, mit denen sichergestellt wird, dass die Empfänger der Daten  
ein angemessenes Datenschutzniveau aufrechterhalten.

Vorbehältlich einer anderweitigen, expliziten schriftlichen Anweisung ist SWISSPERFORM auch befugt, die Daten des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten den anderen Schweizer Verwertungsgesellschaften und Verbänden der betreffenden Branche zum Zwecke des Abgleichs von Berechtigendaten zur Verfügung zu stellen.

SWISSPERFORM ist zudem befugt, die Daten Regierungsbehörden oder -stellen sowie Aufsichtsbehörden oder anderen Personen unter Einhaltung der geltenden Vorschriften, Anordnungen, Vorladungen, behördlichen Aufforderungen oder ähnlichen Verfahren offenzulegen, soweit dies nach geltendem Gesetz vorgeschrieben oder erlaubt ist.

Selbst wenn keiner der in Absatz 1 erwähnten Zwecke gegeben ist, dürfen die Angaben über die in den Datenbanken von SWISSPERFORM erfassten Aufnahmen und Leistungen und die daran Berechtigten (nicht jedoch über die Erträge aus den Nutzungen der Aufnahmen und Leistungen) im In- und Ausland öffentlich zugänglich gemacht werden.

SWISSPERFORM wendet technische und organisatorische Massnahmen an, um die Daten gegen unbefugtes Bearbeiten zu schützen.

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte kann jederzeit Auskunft über die in der Datensammlung von SWISSPERFORM vorhandenen Daten, welche den Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten betreffen, und die Berichtigung falscher Daten verlangen.

## **9. Verteilung und Abrechnungen**

### **9.1 Verteilung der Einnahmen**

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte nimmt zur Kenntnis, dass SWISSPERFORM verpflichtet ist, für die Verteilung der von ihr eingezogenen Vergütungen ein von der Aufsichtsbehörde, dem Eidgenössischen Institut für Geistiges Eigentum (IGE), zu genehmigendes Verteilreglement aufzustellen und die Verteilung entsprechend diesem Reglement durchzuführen, die Verwaltungskosten aus den Verwertungserlösen zu decken sowie einen Teil der Einnahmen nach dem in den Statuten und im Verteilreglement vorgesehenen Verfahren für kulturelle und soziale Zwecke sowie zur Pirateriebekämpfung zu verwenden. Massgebend ist das im Zeitpunkt der Erstellung der Abrechnung jeweils gültige Verteilreglement.

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte nimmt sodann zur Kenntnis, dass SWISSPERFORM einzelne Aufgaben im Bereiche der Verteilung nach Massgabe des Verteilreglements an eine geeignete Organisation (nachstehend "beauftragte Organisation" genannt) übertragen kann.

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte nimmt überdies zur Kenntnis, dass das Verteilreglement jederzeit abgeändert werden kann. Über sämtliche Änderungen des Verteilreglements und – bei genehmigungspflichtigen Änderungen – über die entsprechenden Genehmigungsbeschlüsse der Aufsichtsbehörde, des IGE, wird mittels Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) informiert. Falls ein Genehmigungsbeschluss des IGE vorliegt, kann dieser innert 30 Tagen nach der Publikation im SHAB gerichtlich angefochten werden. Die Änderungen des Verteilreglements werden sodann auf der Website von SWISSPERFORM publiziert.

## **9.2 Abrechnungen**

SWISSPERFORM bzw. die von ihr beauftragte Organisation ist verpflichtet, dem Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten mindestens einmal jährlich den ihm zustehenden Anteil aus dem Verwertungserlös gemäss ihrem Verteilreglement oder denjenigen der Schwestergesellschaften abzurechnen.

Die Abrechnungen werden an die vom Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten zuletzt mitgeteilte (postalische oder elektronische) Adresse zugestellt. Liegt SWISSPERFORM keine gültige Zustelladresse des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten vor, gelten die Bestimmungen von Ziffer 8.1 Absätze 2 und 3 dieser Allgemeinen Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen.

## **10. Staatliche Abgaben (Steuern, Sozialversicherungen und ähnliches)**

### **10.1 In Bezug auf Auftraggeber**

SWISSPERFORM ist berechtigt, von den abgerechneten Verwertungserlösen allfällige aufgrund schweizerischer oder ausländischer Gesetzgebung oder internationaler Abkommen geschuldete Steuern und sonstige Abgaben abzuziehen.

Mit Vertragsabschluss teilt der Auftraggeber SWISSPERFORM mit, ob er mehrwertsteuerpflichtig ist oder nicht.

Ändert sich der Mehrwertsteuerstatus des Auftraggebers, teilt dieser SWISSPERFORM die Änderung mit.

SWISSPERFORM zahlt den mehrwertsteuerpflichtigen Auftraggebern die Verwertungserlöse unter Hinzurechnung der vom Auftraggeber geschuldeten Mehrwertsteuer aus, so dass der Verwertungserlös netto beim Auftraggeber verbleibt.

Der Auftraggeber stellt SWISSPERFORM bezüglich der Auszahlung des Verwertungserlöses eine Rechnung, die eine allenfalls geschuldete Mehrwertsteuer ausweist. SWISSPERFORM übernimmt die Rechnungsstellung



an sich im Namen des Auftraggebers, so dass der Versand der Rechnung an SWISSPERFORM nicht nötig ist.

Ist der Auftraggeber bei SWISSPERFORM nicht bereits als mehrwertsteuerpflichtig registriert, muss die Meldung der Mehrwertsteuerpflicht des Auftraggebers spätestens 7 Tage vor Auszahlung des Verwertungserlöses erfolgen (bei SWISSPERFORM eingehend). Erfolgt die Meldung nicht rechtzeitig, verliert der Auftraggeber seinen Anspruch auf Hinzurechnung der Mehrwertsteuer für die betreffende Auszahlung. SWISSPERFORM kündigt die Auszahlung der Verwertungserlöse mindestens 14 Tage vor Auszahlung an (bei SWISSPERFORM ausgehend).

Ist der Auftraggeber bei SWISSPERFORM als mehrwertsteuerpflichtig registriert, muss die Meldung des Wegfalls der Mehrwertsteuerpflicht des Auftraggebers spätestens 7 Tage vor Auszahlung des Verwertungserlöses erfolgen (bei SWISSPERFORM eingehend). Geht die Meldung nicht rechtzeitig ein, erfolgt die Auszahlung des Verwertungserlöses unter Hinzurechnung der Mehrwertsteuer, und die Mehrwertsteuer wird in der Rechnung des Auftraggebers ausgewiesen. Ein Anspruch auf Berichtigung der Rechnung besteht nicht. SWISSPERFORM kündigt die Auszahlung der Verwertungserlöse mindestens 14 Tage vor Auszahlung an (bei SWISSPERFORM ausgehend). Der zu spät meldende Auftraggeber nimmt zur Kenntnis, dass durch den Ausweis der Mehrwertsteuer in seiner durch SWISSPERFORM für ihn erstellten Rechnung eine Mehrwertsteuerschuld des Auftraggebers entsteht.

Sollte die Meldung eines Auftraggebers, er sei mehrwertsteuerpflichtig, nicht den Tatsachen entsprechen, nimmt der falsch meldende Auftraggeber zur Kenntnis, dass durch den Ausweis der Mehrwertsteuer in seiner durch SWISSPERFORM für ihn erstellten Rechnung eine Mehrwertsteuerschuld des Auftraggebers entsteht. SWISSPERFORM ist nicht verpflichtet, einer Berichtigung der Rechnung des Auftraggebers zuzustimmen.

Sollte die Meldung eines Auftraggebers, er sei nicht (mehr) mehrwertsteuerpflichtig, nicht den Tatsachen entsprechen, verliert er dennoch seinen Anspruch auf Hinzurechnung der Mehrwertsteuer, sofern eine Auszahlung gestützt auf die unzutreffende Meldung bereits erfolgt ist.

Sollte SWISSPERFORM einer Berichtigung einer Rechnung zustimmen, muss der Auftraggeber die als Hinzurechnung der Mehrwertsteuer erhaltene Summe zurückerstatten (inkl. 10% Zins p.a. seit Empfang der Zahlung zzgl. Mehrwertsteuer auf den Zins).

SWISSPERFORM behält sich das Recht vor, dem Auftraggeber eine Mehrwertsteuer erst dann zu vergüten, wenn die eidgenössische Steuerverwaltung vor jeder Auszahlung die Mehrwertsteuerpflicht des Auftraggebers bestätigt hat.

Der Auftraggeber ist verpflichtet, die Mehrwertsteuer selbst mit der Steuerverwaltung abzurechnen.

Der Auftraggeber ist verpflichtet, SWISSPERFORM jeden weiteren Schaden zu ersetzen, der ihr aufgrund unrichtiger oder nicht fristgerechter Meldungen zur Mehrwertsteuerpflicht entsteht.

Der Auftraggeber ist selbst verantwortlich, die abgerechneten Verwertungserlöse gegenüber den Steuerbehörden und Sozialversicherungen (AHV, IV, EO, usw.) zu deklarieren.

Die Bestimmungen dieser Ziffer gelten auch, wenn der Auftraggeber einen Einziehungsberechtigten (siehe Ziffer 8.1 Absatz 4 dieser Allgemeinen Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen) einsetzt, um die Verwertungserlöse von SWISSPERFORM zu begehren und einzuziehen. Der Auftraggeber ist dafür verantwortlich, dass der Einziehungsberechtigte sämtliche Meldungen korrekt vornimmt und Fristen einhält. Falschmeldungen und Fristversäumnisse durch den Einziehungsberechtigten werden dem Auftraggeber zugerechnet.

Lässt sich der Auftraggeber durch einen Einziehungsberechtigten vertreten, vermerkt er auf seiner Rechnung, dass die Zahlung an einen Einziehungsberechtigten geht. Die Rechnung enthält sowohl Detailangaben zur Person des Einziehungsberechtigten als auch zum Rechteinhaber selbst.

Für sämtliche Meldungen und Erklärungen nach dieser Ziffer sind die Formulare von SWISSPERFORM zu verwenden. Meldungen und Erklärungen, die auf anderem Weg erfolgen, gelten als nicht zugegangen.

SWISSPERFORM kann einen Dritten mit der Erfüllung ihrer Pflichten gemäss dieser Bestimmung beauftragen.

## **10.2 In Bezug auf Einziehungsberechtigte**

Der Einziehungsberechtigte tritt als direkter Stellvertreter der Inhaber von Produzentenrechten auf. Er hat glaubhaft zu machen, dass er über Vollmachten der Inhaber der Produzentenrechte verfügt, ansonsten keine Auszahlungen erfolgen.

Vertritt ein Einziehungsberechtigter mehrere Inhaber von Produzentenrechten, ist er verpflichtet, SWISSPERFORM für jedes Produzentenrecht, für das eine Zahlung des Verwertungserlöses verlangt wird, einzeln anzugeben, wer Inhaber ist.

Wurde für ein bestimmtes Produzentenrecht eine Bevollmächtigung glaubhaft gemacht, wird so lange von der Bevollmächtigung ausgegangen, bis dass der Einziehungsberechtigte oder der Vollmachtgeber eine anderslautende Meldung machen.

Wird dem Einziehungsberechtigten die Vollmacht entzogen oder wird er gewahr, dass sie wirkungslos war, muss er dies SWISSPERFORM unverzüglich mitteilen.

Der Einziehungsberechtigte nimmt zur Kenntnis, dass er als direkter Stellvertreter der Inhaber von Produzentenrechten dafür verantwortlich ist, die Melde- und Erklärungspflichten der Vertretenen (insbesondere bezüglich der Mehrwertsteuer) zu erfüllen.

Der Einziehungsberechtigte haftet SWISSPERFORM für die Rückzahlung zu viel ausbezahlter Verwertungserlöse solidarisch mit den vertretenen Rechteinhabern. Dies umfasst insbesondere die Rückzahlung zu Unrecht hinzugerechneter Mehrwertsteuer.

Der Einziehungsberechtigte haftet SWISSPERFORM auch für weitere Schäden, die der Vertretene aufgrund nicht richtiger oder verspäteter Meldungen zur Mehrwertsteuerpflicht zu ersetzen hat, solidarisch mit diesem.

Stellt sich heraus, dass die Bevollmächtigung des Einziehungsberechtigten für alle oder einzelne Produzentenrechte, für die Auszahlungen vorgenommen wurden, wirkungslos war, ist der Einziehungsberechtigte verpflichtet, die Auszahlungen zurückzuzahlen, ohne Rücksicht darauf, ob er

sie weitergeleitet hat. Die Rückzahlungspflicht umfasst allfällig hinzuge-rechnete Mehrwertsteuer.

Stellt sich heraus, dass der Einziehungsberechtigte selbst Inhaber der Produzentenrechte war, die er im Namen eines Dritten geltend gemacht hatte, gilt seine Forderung auf Zahlung des Verwertungserlöses als erfüllt. Eine nachträgliche Hinzurechnung der Mehrwertsteuer ist ausgeschlossen.

Für sämtliche Meldungen und Erklärungen nach dieser Ziffer sind die Formulare von SWISSPERFORM zu verwenden. Meldungen und Erklärungen, die auf anderem Weg erfolgen, gelten als nicht zugegangen.»

Der Einziehungsberechtigte erklärt im Namen der Inhaber der Produzentenrechte, dass diese sich verpflichten, gemäss Ziffer 10.1 dieser Allgemeinen Wahrnehmungs- und Geschäftsbedingungen zu handeln.

## **11. Beanstandungen**

Beanstandungen, wie zum Beispiel solche gegen eine Vergütungsabrechnung von SWISSPERFORM oder der von ihr beauftragten Organisation, sind innerhalb von 60 Tagen nach Versand – vorbehältlich längerer Fristen gemäss Verteilreglement – schriftlich SWISSPERFORM bzw. der von ihr beauftragten Organisation einzureichen. Andernfalls gilt der Inhalt der Mitteilung als genehmigt.

## **12. Ergänzende Regeln**

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte anerkennt die Statuten von SWISSPERFORM und deren Reglemente in der jeweils gültigen Fassung. Die aktuellsten Fassungen der Statuten und Reglemente sind auf der Website von SWISSPERFORM abrufbar und damit für den Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten verbindlich.

## **13. Inkrafttreten und Beendigung des Vertrags**

### **13.1 Inkrafttreten**

Der Vertrag tritt mit der Unterzeichnung durch den Auftraggeber in Kraft. Er gilt für unbestimmte Zeit.

Der Vertrag ersetzt alle früheren Verträge zwischen den Parteien.

### **13.2 Beendigung**

Der Vertrag kann unter Einhaltung einer sechsmonatigen Frist jeweils auf das Ende eines Kalenderjahres gekündigt werden.

Falls SWISSPERFORM während fünf Jahren über keine gültige Zustelladresse des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten verfügt, wird der Vertrag ohne weiteres am darauf folgenden Jahresende beendet.

Ist SWISSPERFORM zehn Jahre nach dem Tod des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten von den Rechtsnachfolgern noch kein gemeinsamer Vertreter bekanntgegeben worden, wird der Vertrag ohne weiteres am darauf folgenden Jahresende beendet.

Wird der Vertrag infolge einer unbekannteten Zustelladresse gemäss Absatz 2 oder infolge des Nichtbekanntgebens eines Vertreters gemäss Absatz 3 automatisch beendet, werden die nicht auszahlbaren Verwertungserlöse während weiteren fünf Jahren zurückgestellt und verfallen dann zugunsten von SWISSPERFORM.

Solange der Kontosaldo des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten negativ ist, sind das Kündigungsrecht des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten und die automatische Vertragsbeendigung infolge einer unbekannteten Zustelladresse gemäss Absatz 2 suspendiert.

Mit Beendigung des Vertrags fallen die abgetretenen Rechte an den Auftraggeber zurück.

Von der Beendigung des Vertrags unberührt bleiben die bereits von SWISSPERFORM lizenzierten Verwendungen, die erst nach Ablauf des Vertrags stattfinden.

### **13.3 Finanzielle Folgen bei Beendigung des Vertrags**

Der Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigte hat Anspruch darauf, dass SWISSPERFORM bzw. die von ihr beauftragte Organisation ihm die Abrechnung für Nutzungen während der Vertragsdauer nachträglich noch zustellt und die ihm zustehenden Entschädigungen auszahlt. Sofern SWISSPERFORM vom Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten für

die Zeit nach der Beendigung des Vertrags Kenntnis davon hat, dass er durch eine ausländische Verwertungsorganisation vertreten wird, mit welcher SWISSPERFORM einen Gegenseitigkeitsvertrag für die gegenseitige Wahrnehmung der verwandten Schutzrechte abgeschlossen hat, und diese Verwertungsorganisation befugt ist, auch für Nutzungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein Vergütungen im Namen des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten einzuziehen, kann SWISSPERFORM die nachträglichen Entschädigungen für Nutzungen während der Vertragsdauer an diese Verwertungsorganisation auszahlen mit der Aufforderung zur Weiterleitung an den Auftraggeber und/oder Einziehungsberechtigten. SWISSPERFORM ist jedoch nicht zur Nachforschung nach allfälligen Vertretungen des Auftraggebers und/oder Einziehungsberechtigten durch ausländische Verwertungsorganisationen für die Zeit nach der Beendigung des Vertrags verpflichtet.

Weitere finanzielle Ansprüche gegen SWISSPERFORM bestehen nicht.

\* \* \* \* \*

